

**Zmluva**  
**o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností**

**č. Správca: 1-200-0065-2024**

**č. Poskytovateľa: 3-110-0011-2024**

**č. Odberateľa: Z-D-2024-001384-00**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s § 69 ods. 11 a 12 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 a 3 a § 22 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2013 Z. z.“), zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi **Zmluvnými stranami**:

**1.**

<b>Názov:</b>	<b>Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky</b>
<b>Sídlo:</b>	Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava
<b>IČO:</b>	00166260
<b>DIČ:</b>	2020830240
<b>Zastúpený:</b>	Ing. Juraj Celler, predseda
<b>Bankové spojenie</b>	Štátna pokladnica
<b>Číslo účtu - IBAN:</b>	██████████
<b>BIC:</b>	<b>SPSRSKBA</b>

(ďalej len „**Správca**“)

a

<b>Názov:</b>	<b>Výskumný ústav geodézie a kartografie v Bratislave</b>
<b>Sídlo:</b>	Chlumeckého 4, 826 62 Bratislava
<b>IČO:</b>	00166251
<b>DIČ:</b>	2020857080
<b>Zastúpený:</b>	Ing. Martin Vojtko, riaditeľ
<b>Bankové spojenie</b>	Štátna pokladnica
<b>Číslo účtu- IBAN:</b>	██████████
<b>BIC:</b>	<b>SPSRSKBA</b>

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)  
(Správca a Poskytovateľ ďalej spolu aj „**Dodávateľ**“)

a

**2.**

**Názov:** Stredoslovenská distribučná, a.s.  
**Sídlo:** Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina  
**IČO:** 36442151  
**DIČ:** 2022187453  
**IČ DPH:** SK2022187453  
**Zastúpený:** Ing. František Čupr, Predseda predstavenstva  
Mgr. Michal Moško, MBA, Podpredseda predstavenstva

**Bankové spojenie:** [REDACTED]  
**Číslo účtu - IBAN:** [REDACTED]  
**BIC:** [REDACTED]  
(ďalej len „**Odberateľ**“)

(spoločne ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

## **Článok I** **Úvodné ustanovenia**

- 1.1 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra je informačným systémom verejnej správy.
- 1.2 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra obsahuje
  - a) informačný systém geodetických základov,
  - b) informačný systém katastra nehnuteľností,
  - c) základnú bázu údajov pre geografický informačný systém.
- 1.3 Vybrané údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností a vybrané údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností patria do informačného systému katastra nehnuteľností (ďalej len ako „vybrané údaje“).
- 1.4 Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii správcom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.5 Poskytovateľom je právnická osoba zriadená správcom, ktorá je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii prevádzkovateľom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.6 Odberateľom je právnická osoba, ktorej sa poskytnú vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností podľa čl. II tejto Zmluvy.
- 1.7 Spracovateľom je fyzická alebo právnická osoba, ktorá spracúva Predmet zmluvy podľa čl. II bod 2.2 tejto Zmluvy za účelom podľa čl. III tejto Zmluvy alebo poskytuje služby v oblasti informačných technológií na účely vytvárania, správy a rozvoja informačných systémov zabezpečujúcich výkon agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa čl. III tejto Zmluvy.

Spracovateľom Predmetu zmluvy je:

**Názov:** [REDACTED]  
**Sídlo:** [REDACTED]  
**IČO:** [REDACTED]  
(ďalej len „**Spracovateľ**“).

Spracovateľ spracuje poskytnuté vybrané údaje do agendového informačného systému GIS SSD (ďalej aj ako „Grafický informačný systém“). Používateľom agendového informačného systému GIS SSD je Odberateľ, spoločnosť Elektroenergetické montáže, s.r.o. (IČO: 36 412 767) a spoločnosť Kinet s.r.o. (IČO: 36 668 940), ktoré na základe ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov alebo zmluvných vzťahov založených s Odberateľom plnia niektoré úlohy

špecifikované v čl. III tejto Zmluvy v prospech výkonu predmetu činnosti Odberateľa (spoločnosť Elektroenergetické montáže, s.r.o. a Kinet s.r.o. ďalej aj ako „**Oprávnený subjekt**“). Odberateľ a Oprávnený subjekt majú spoločného jediného spoločníka/akcionára, a to: spoločnosť Stredoslovenská energetika Holding, a. s., IČO: 36 403 008.

- 1.8 Prípadnú zmenu v osobe spracovateľa je Odberateľ povinný oznámiť Dodávateľovi v rozsahu identifikačných údajov Spracovateľa, a to najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa, od kedy mu je Spracovateľ známy. V prípade zmeny v osobe spracovateľa je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve.

## **Článok II** **Predmet zmluvy**

- 2.1 Správca poskytne Odberateľovi Predmet zmluvy podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy prostredníctvom Poskytovateľa.
- 2.2 Predmetom zmluvy je:
- 2.2.1 poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v rozsahu, formáte a spôsobom podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy,
- 2.2.2 poskytnutie vybraných údajov zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností v rozsahu, formáte a spôsobom podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy,
- (ďalej len „**Predmet zmluvy**“).
- 2.3 Rozsah poskytovaných vybraných údajov je určený podľa agendovej a územnej pôsobnosti Odberateľa a Oprávneného subjektu, pričom agendový rozsah vybraných údajov je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností budú poskytované v katastrálnych územiach v rozsahu územia špecifikovaného v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
- 2.4 Správca poskytne prostredníctvom Poskytovateľa Predmet zmluvy Odberateľovi podľa čl. IV bod 4.5 tejto Zmluvy.
- 2.5 Predmet zmluvy sa poskytuje podľa stavu evidovaného v informačnom systéme katastra nehnuteľností. Poskytnuté vybrané údaje podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy majú informatívny charakter a sú platné ku dňu uvedenému v čl. IV bod 4.8 Zmluvy.

## **Článok III** **Účel použitia Predmetu zmluvy**

- 3.1 Odberateľ je prevádzkovateľ regionálnej distribučnej sústavy, ktorý na základe zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) má povolenie na distribúciu elektriny na vymedzenom území Slovenskej republiky. Odberateľ ako držiteľ licencie je povinný zabezpečiť rozvoj a prevádzkyschopnosť distribučnej sústavy tak, aby kapacita sústavy dlhodobovo vyhovovala odôvodneným požiadavkám účastníkov trhu s elektrinou na prístup do distribučnej sústavy a distribúciu elektriny, zabezpečiť distribúciu elektriny, zabezpečovať pravidelnú údržbu a obnovu distribučnej sústavy na udržanie kapacity distribučnej sústavy, a to takým spôsobom, aby v čo najmenšej miere zasiahla do práv dotknutých vlastníkov. Odberateľovi ako držiteľovi licencie na základe § 11 zákona č. 251/2012 Z. z. pri vykonávaní zákonných povinností prislúchajú oprávnenia v nevyhnutnom rozsahu a vo verejnom záujme. Za účelom riadneho plnenia zákonných povinností zamestnanci Odberateľa potrebujú k uvedeným činnostiam aj vybrané údaje zo súboru popisných a geodetických informácií katastra nehnuteľností. Z uvedeného dôvodu Odberateľ a Oprávnený subjekt použije Predmet zmluvy výlučne pre:

- a) spracovanie poskytnutých údajov do agendového informačného systému GIS SSD a potreby jeho prevádzky, prostredníctvom ktorého sú jeho zamestnanci schopní vypracovať projektové dokumentácie a vykonať inžiniersku činnosť pre rekonštrukciu distribučnej sústavy (elektrického vedenia) a v prípade budovania nových inžinierskych sietí a nových pripojení pre nových odberateľov tiež jej rozšírenie. Dáta budú využívané na:
    - zobrazovanie grafických dát ako mapový podklad
    - zobrazovanie atribútových informácií o parcelách
    - používanie grafických dát ako podklad pre tvorbu projektovej dokumentácie
  - b) spracovanie poskytnutých údajov a vypracovanie a poskytovanie stanovísk v súlade s § 43 zákona č. 251/2012 Z. z. tretím stranám - vyjadrenia o existencii inžinierskych sietí v záujmovom území žiadateľa v rámci zachovania ochranného pásma.
  - c) posúdenie a preverenie žiadostí tretích strán o pripojenie/zmenu pripojenia odberného miesta z hľadiska vlastníckeho vzťahu k dotknutým nehnuteľnostiam,
  - d) posúdenie oprávnenosti nárokov tretích strán na vysporiadanie užívania nehnuteľností z dôvodu umiestnenia elektroenergetických zariadení na alebo v nehnuteľnostiach, najmä na základe nájomných zmlúv. Posúdenie titulu, dátumu a druhu listiny nadobudnutia vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam, z hľadiska preverenia dĺžky trvania vlastníckeho vzťahu k predmetnej nehnuteľnosti s ohľadom na prípadné vysporiadanie užívania nehnuteľností aj za spätné obdobie v súlade s príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov (Občiansky zákonník v platnom znení).
- 3.2 Súčasťou agendového informačného systému GIS SSD je aj interná podkladová mapa pre prehľadacie pracoviská grafického informačného systému – GIS SSD/System distribučných žiadostí (ďalej len „Geoportál“). Geoportál využíva Odberateľ a Oprávnený subjekt pre vlastné potreby za účelom plnenia úloh vyplývajúcich pre neho z § 11 ods. 1 v spojení s § 39 zákona č. 251/2012 Z. z., a to výlučne pre potreby prevádzky jeho agendového informačného systému, prostredníctvom ktorého sú jeho zamestnanci schopní vypracovať projektové dokumentácie a vykonávať inžiniersku činnosť pre rekonštrukciu distribučnej sústavy (elektrického vedenia) a v prípade budovania novej siete a nových pripojení pre nových odberateľov tiež jej rozšírenie. Geoportál slúži na elektronický zber podkladov pre distribučné žiadosti od tretích osôb. V procese vytvárania žiadosti sa ako mapový podklad zobrazujú aj grafické dáta poskytované Dodávateľom bez možnosti získavania atribútových informácií. Geoportál neumožní akékoľvek sťahovanie mapového diela. Geoportál je súčasťou online systému na elektronické zadávanie distribučných žiadostí a komunikáciu so zákazníkmi Odberateľa.
- 3.3 Za účelom dôsledného plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa a Oprávneného subjektu a vymedzenej zákonom o energetike podľa bodu 3.2 tohto článku Zmluvy, Odberateľ a Oprávnený subjekt potrebujú k uvedeným činnostiam aj vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností. Z uvedeného dôvodu Odberateľ a Oprávnený subjekt použijú Predmet zmluvy výlučne k výkonu agendovej pôsobnosti podľa ustanovenia bodu 3.2 tohto článku Zmluvy.
- 3.4 Odberateľ prehlasuje, že rozsah poskytnutých vybraných údajov podľa tejto Zmluvy je pre Odberateľa a Oprávnený subjekt nevyhnutný na plnenie úloh alebo povinností ustanovených podľa osobitných právnych predpisov uvedených vyššie.

#### **Článok IV** **Cena, čas a spôsob plnenia**

- 4.1 Predmet zmluvy sa v súlade s § 69 ods. 13 katastrálneho zákona poskytuje za úhradu. Celková cena za Predmet zmluvy je stanovená podľa cenníka Poskytovateľa, zverejneného na webovom

sídle Poskytovateľa, platného ku dňu uzavretia Zmluvy a zahŕňa aj náklady spojené s prípravou Predmetu zmluvy a odmenu za použitie Predmetu zmluvy.

- 4.2 Celková cena za Predmet zmluvy a jeho prípravu je stanovená vo výške 141.486,75- EUR bez DPH (slovom stoštyridsaťjedentisícštyristoosemdesiatšesť EUR a sedemdesiatpäť centov bez DPH) za poskytnutie Predmetu zmluvy. Poskytovateľ nie je platcom DPH za svoju hlavnú činnosť. Zmluvné strany sa dohodli, že Predmet zmluvy bude zo strany Poskytovateľa poskytnutý Odberateľovi v dvoch dodávkach, a to:
  - 4.2.1 Prvá dodávka do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti Zmluvy, a to v rozsahu podľa Prílohy č. 2 bod 2 Zmluvy za cenu: 85.032,15 EUR bez DPH (slovom osemdesiatpäťtisíctridsaťdva EUR a pätnásť centov bez DPH). Poskytovateľ nie je platcom DPH za svoju hlavnú činnosť.
  - 4.2.2 Druhá dodávka do 15.01.2025, a to v rozsahu podľa Prílohy č. 2 bod 2 a bod 3 Zmluvy za cenu 56.454,60 EUR (slovom: päťdesiatšesťtisícštyristopäťdesiatštyri EUR a šesťdesiat centov). Poskytovateľ nie je platcom DPH za svoju hlavnú činnosť.
- 4.3 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu za každú dodávku Predmetu zmluvy na účet Poskytovateľa na základe riadne doručenej faktúry. Faktúra bude vystavená na základe podpísaného preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami Poskytovateľa a Odberateľa. Splatnosť faktúry vystavovanej Poskytovateľom je tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.
- 4.4 Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Odberateľ je oprávnený ju vrátiť a Poskytovateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť a vystaviť novú faktúru. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová začne plynúť dňom vystavenia novej faktúry.
- 4.5 Dodávateľ sa zaväzuje dodať Odberateľovi Predmet zmluvy spôsobom určeným v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, v termínoch v zmysle bodu 4.2.1 a 4.2.2 tejto Zmluvy. Presný dátum jednotlivých dodaní si dohodnú kontaktné osoby.
- 4.6 Poskytovateľ dodá Odberateľovi údaje na hmotných nosičoch dát (DVD) v lehotách uvedených v bode 4.2.1 a 4.2.2 tohto článku Zmluvy. Predmet zmluvy bude na hmotných nosičoch dát (DVD) odovzdaný osobne v sídle Poskytovateľa. O odovzdaní a prevzatí Predmetu zmluvy bude spísaný preberací protokol, ktorý bude potvrdený podpisom oprávneného zástupcu Poskytovateľa a oprávneného zástupcu Odberateľa. Podpisom preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami Poskytovateľa a Odberateľa sa príslušná časť Predmetu zmluvy považuje za odovzdanú. Pokiaľ si Odberateľ z dôvodov na jeho strane neprevezme Predmet zmluvy v lehotách uvedených v bode 4.2.1 a 4.2.2 tohto článku Zmluvy, t.j. nedostaví sa do sídla Poskytovateľa, nedostáva sa Dodávateľ do omeškania s poskytnutím Predmetu zmluvy. Ak sa kontaktné osoby Poskytovateľa a Odberateľa dohodnú na elektronickom poskytnutí Predmetu zmluvy (napr. zabezpečené elektronické úložisko), ustanovenia tohto bodu Zmluvy sa neuplatnia, pričom nepôjde o porušenie Zmluvných podmienok.
- 4.7 Poskytovateľ a Odberateľ si do piatich (5) pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy navzájom písomne oznámia kontaktné osoby, na účely poskytovania si technickej súčinnosti pri poskytovaní Predmetu zmluvy a plnení povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, predovšetkým na účely komunikácie podľa bodu 4.6 tohto článku Zmluvy. Poskytovateľ a Odberateľ sú povinní si navzájom písomne oznámiť každú zmenu kontaktných osôb najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa kedy zmena nastala. Zmena v kontaktných osobách je voči ďalším Zmluvným stranám účinná dorúčením oznámenia o zmene a za týmto účelom nie je potrebné uzavrieť dodatok k tejto zmluve. Oznámenie o zmene v kontaktných osobách je možné doručiť ostatným Zmluvným stranám aj e-mailom. V takomto prípade sa toto oznámenie považuje za

doručené, keď je odosielateľovi doručený potvrdzujúci e-mail o tom, že oznámenie bolo doručené na určenú e-mailovú adresu. Kontaktné osoby zodpovedajú za funkčnosť e-mailovej adresy, ktorú si zvolili na komunikáciu.

- 4.8 Predmet zmluvy bude aktuálny k pracovnému dňu predchádzajúcemu dňu odovzdania Predmetu zmluvy, ak sa kontaktné osoby nedohodnú inak.

## **Článok V** **Licenčné podmienky**

- 5.1 Predmet zmluvy alebo akákoľvek jeho časť požíva ochranu v zmysle autorského zákona. Správca na použitie Predmetu zmluvy alebo jeho časti udeľuje Odberateľovi nevýhradnú obmedzenú licenciu v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

- a) Odberateľ je oprávnený použiť Predmet zmluvy alebo akúkoľvek jeho časť v súlade so zákonom o geodézii a kartografii, katastrálnym zákonom, autorským zákonom, všeobecným nariadením o ochrane osobných údajov a zákonom o ochrane osobných údajov, v rozsahu svojej činnosti a na účel uvedený v čl. III Zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny Predmetu zmluvy. Odberateľ je povinný pri používaní Predmetu zmluvy alebo jeho časti zachovať nezmenený obsah Predmetu zmluvy a uvádzať dátum jeho aktuálnosti. Tieto povinnosti platia rovnako pre Oprávnený subjekt.
- b) Odberateľ nie je oprávnený Predmet zmluvy v originálnej podobe, ani prístup k nemu poskytnúť ani sprístupniť ďalším fyzickým a právnickým osobám s výnimkou Spracovateľa a Oprávneného subjektu uvedeného v čl. 1 tejto Zmluvy. Táto povinnosť platí rovnako aj pre Spracovateľa a Oprávnený subjekt.
- c) Odberateľ nie je oprávnený poskytnúť Predmet zmluvy zverejniť v takej forme ako mu bol poskytnutý Dodávateľom. Odberateľ je oprávnený poskytnúť Predmet zmluvy zverejniť spôsobom podľa bodu 5.4 písm. c) tohto článku Zmluvy. Táto povinnosť platí rovnako aj pre Spracovateľa a Oprávnený subjekt.
- d) Odberateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku, súhlas tretej osobe na použitie Predmetu zmluvy s výnimkou Spracovateľa a Oprávneného subjektu. Odberateľ nie je oprávnený udelenú licenciu postúpiť na tretiu osobu, a to ani v časti ani v celku. Neoprávnené šírenie Predmetu zmluvy je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 461/2009 Z. z.“), všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov. Tieto povinnosti platia rovnako pre Spracovateľa a Oprávnený subjekt.
- e) Zánikom Odberateľa ako právnickej osoby neprechádzajú práva z tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
- f) Licencia sa udeľuje bezodplatne na dobu piatich rokov odo dňa uzavretia tejto Zmluvy.

- 5.2 Odberateľ berie na vedomie, že:

- a) autorské práva k vybraným údajom patria Správcovi a požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona, ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Autorské práva nevznikajú Odberateľovi. Použitie Predmetu zmluvy v rozpore s touto Zmluvou a v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi môže mať závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky,

- b) Dodávateľ vzhľadom na príslušné ustanovenia katastrálneho zákona, všeobecného nariadenia o ochrane údajov a zákona o ochrane osobných údajov, mu nebude podľa tejto Zmluvy poskytovať rodné čísla fyzických osôb a údaje o cene nehnuteľnosti, ako ani ďalšie údaje, pri ktorých to neumožňujú všeobecne záväzné právne predpisy,
  - c) poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter a sú platné ku dňu uvedenému v čl. IV bod 4.8 Zmluvy.
  - d) rozsah oprávnených subjektov, ktoré sú uvedené v čl. 1 bod 1.7 tejto Zmluvy možno rozšíriť len so súhlasom Dodávateľa, a to písomným dodatkom k tejto Zmluve,
  - e) porušením Zmluvy zo strany Odberateľa sa rozumie aj porušenie Zmluvy Oprávneným subjektom, ktorý je uvedený v čl. 1 bod 1.7 tejto Zmluvy alebo Spracovateľom, t.j. ak Oprávnený subjekt alebo Spracovateľ konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, a to aj v tom prípade, pokiaľ Odberateľ nezaviazal Oprávnený subjekt alebo Spracovateľa na dodržanie ustanovení tejto Zmluvy podľa bodu 5.4 písm. k) tohto článku Zmluvy.
- 5.3 Správca a Poskytovateľ sú oprávnení kontrolovať dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy, ako aj použitie Predmetu zmluvy Odberateľom a Oprávneným subjektom, najmä sú oprávnení vyžadovať od Odberateľa predloženie potrebných dokladov a poskytnutie súčinnosti v prípade podozrenia, že Odberateľ alebo Oprávnený subjekt, konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy.
- 5.4 Odberateľ sa zaväzuje, že:
- a) zabezpečí, že nedôjde k neoprávnenému prístupu k vybraným údajom spracúvaným v informačnom systéme Odberateľa,
  - b) Predmet zmluvy použije iba na účel uvedený v čl. III tejto Zmluvy,
  - c) nové dielo a každú jeho rozmnoženinu vytvorenú Odberateľom z poskytnutého Predmetu zmluvy, najmä tlačové a obrazové výstupy, povinne označí doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností, Zdroj: Úrad geodézie, kartografie a katastra SR“, dátumom aktualizácie údajov a číslom tejto Zmluvy, ktoré jej pridelil Správca,
  - d) v prípade vytvorenia tlačových alebo obrazových výstupov z vybraných údajov podľa písm. c) tohto bodu, tieto budú jednoznačne vizuálne odlišiteľné od výpisu z listu vlastníctva generovaného z informačného systému katastra nehnuteľností,
  - e) v súvislosti s používaním Predmetu zmluvy je Odberateľ povinný zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch. Odberateľ týmto zároveň čestne vyhlasuje, že uzatvorením tejto Zmluvy neporušuje ustanovenia všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov. Odberateľ zodpovedá Dodávateľovi za sankcie preukázateľne uložené príslušným orgánom verejnej moci, ak tento konštatuje, že v súvislosti s poskytovaním údajov z informačného systému katastra nehnuteľností Odberateľovi, Spracovateľovi a/alebo Oprávnenému subjektu došlo z dôvodov na strane Odberateľa k porušeniu povinností, zásad alebo akémukoľvek inému porušeniu podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov, za podmienky, že Dodávateľ bude bezodkladne informovať Odberateľa o začatí prípadného konania o uložení sankcie a umožní mu uplatniť prostriedky obhajoby a poskytne mu primeranú spoluprácu pri obhajobe voči uloženiu sankcie.
  - f) bez zbytočného odkladu, najneskôr do piatich (5) kalendárnych dní odo dňa, keď zmena nastala, písomne oznámi Správcovi akúkoľvek zmenu svojho postavenia voči Spracovateľovi a/alebo Oprávnenému subjektu (najmä ukončenie zmluvného vzťahu so Správcom a/alebo Oprávneným subjektom), ktorá môže mať vplyv na plnenie podľa tejto Zmluvy,
  - g) poskytne súčinnosť pri vykonávaní kontroly Správcom alebo Poskytovateľom zameranej na dodržiavanie podmienok tejto Zmluvy, najmä umožní pracovníkom kontroly vstupovať do

objektov Odberateľa, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom kontroly, poskytne doklady a iné písomnosti a umožní vyhotovovať fotokópie odobratých materiálov,

- h) v prípade použitia Predmetu zmluvy v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému a jeho zverejnenia zabezpečí, aby súbory údajov boli zverejnené v pasívnej forme neoddeliteľnej od tematických vrstiev,
  - i) použije získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností v súlade s čl. III tejto Zmluvy, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
  - j) neprevedie alebo nepostúpi nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správcu,
  - k) zaviaže Spracovateľa a Oprávnený subjekt na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy, predovšetkým pokiaľ ide o povinnosti uvedené v bode 5.1 písm. a) až c) tohto článku Zmluvy a zabezpečí dodržiavanie týchto povinností zo strany Spracovateľa a Oprávneného subjektu.
- 5.5 Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa vzťahujú na celý Predmet zmluvy, ktorým sa rozumejú súbory údajov, ako aj jednotlivé údaje.

## **Článok VI Iné dojednania**

- 6.1 Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nesprávnej interpretácie vybraných údajov v informačnom systéme Odberateľa, t. j. v dôsledku inej interpretácie, než akú umožňuje informačný systém katastra nehnuteľností.
- 6.2 Odberateľ sa zaväzuje spracúvať osobné údaje, ktoré mu budú poskytnuté len spôsobom a v rozsahu nevyhnutne potrebnom na plnenie povinností podľa tejto Zmluvy. Na tento účel prijal Odberateľ primerané technické, organizačné a bezpečnostné opatrenia zodpovedajúce požiadavkám všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov. Odberateľ týmto zároveň čestne vyhlasuje, že pri spracúvaní vybraných údajov získaných z katastra dodržiava zásadu minimalizácie spracúvania osobných údajov.

## **Článok VII Zmluvné pokuty a sankcie**

- 7.1 Poskytovateľ má právo uložiť Odberateľovi Zmluvnú pokutu vo výške 25 % z celkovej ceny za Predmet zmluvy uvedenej v čl. IV bod 4.2 tejto Zmluvy v prípade porušenia podmienok uvedených v čl. V bod 5.1 písm. a) až c), alebo bod 5.4 písm. a), b), g), h), i), alebo v čl. VI bod 6.2, a to za každé jednotlivé porušenie Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností porušením podmienok uvedených v čl. V bod 5.1 písm. a) až c), alebo bod 5.4 písm. a), b), h), i), j) Odberateľom sa rozumie aj ich porušenie Spracovateľom a/alebo Oprávneným subjektom t. j., ak Spracovateľ a/alebo Oprávnený subjekt konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, a to aj v tom prípade, pokiaľ Odberateľ nezaviazal Spracovateľa a/alebo Oprávnený subjekt na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy podľa čl. V bodu 5.4 písm. k) tejto Zmluvy.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta sa uplatňuje formou faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota na zaplatenie zmluvnej pokuty je štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry na zaplatenie zmluvnej pokuty Odberateľovi.
- 7.3 Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením zmluvných povinností, ktorú je možné vymáhať samostatne.

## **Článok VIII**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno predčasne ukončiť jedným z nasledujúcich spôsobov:
- a) písomnou dohodou uzatvorenou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
  - b) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ nedodá Predmet zmluvy ani do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty uvedenej v čl. IV bod 4.5 tejto Zmluvy. Uvedené neplatí, pokiaľ Dodávateľ nie je v omeškaní s poskytnutím Predmetu zmluvy podľa čl. IV bodu 4.6 Zmluvy,
  - c) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie porušenie povinností uvedených v čl. V bod 5.1 písm. a) až c) alebo bod 5.4 písm. a), b), h), i), j) Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností, porušením podmienok Odberateľom sa rozumie aj ich porušenie Spracovateľom a/alebo Oprávneným subjektom, t. j., ak Spracovateľ a/alebo Oprávnený subjekt konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, a to aj v tom prípade, pokiaľ Odberateľ nezaviazal Spracovateľa a/alebo Oprávnený subjekt na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy podľa čl. V bod 5.4 písm. k) tejto Zmluvy,
  - d) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade porušenia povinností uvedených v čl. V bod 5.4 písm. c) až g) alebo písm. k) tejto Zmluvy zo strany Odberateľa, ak Odberateľ neodstránil porušenie v primeranej lehote určenej Správcom.
- 8.2 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia. Odberateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Správcom aj Poskytovateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Správcom. Dodávateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Odberateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Odberateľovi. Odstúpením od Zmluvy nezaniká nárok na náhradu škody. V prípade odstúpenia od Zmluvy nie sú si zmluvné strany povinné vrátiť dovtedy poskytnuté plnenia.
- 8.3 V prípade ukončenia Zmluvy dohodou nezaniká povinnosť Zmluvných strán dodržať všetky záväzky, ktoré vznikli pred ukončením Zmluvy.

## **Článok IX**

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú adresu písomne oznámenú niektorou Zmluvnou stranou ostatným Zmluvným stranám. Všetky takéto písomnosti sa doručujú poštou vo forme doporučenej zásielky, pričom ak v Zmluve nie je uvedené inak, pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručke. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručeníu aj dňom odmietnutia jej prevzatia.
- 9.2 Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona, zákona o ochrane osobných údajov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

- 9.3 Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
- 9.4 Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom Správca obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy, Odberateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie Zmluvy a Poskytovateľ obdrží dve (2) vyhotovenia Zmluvy.
- 9.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 9.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

Príloha č. 1 – Špecifikácia rozsahu, spôsobu a formátu poskytovaných vybraných údajov  
Príloha č. 2 – Špecifikácia územného rozsahu poskytovaných vybraných údajov

**Správca**

V Bratislave

dňa .....

**Poskytovateľ:**

V Bratislave

dňa .....

.....  
Ing. Juraj Celler  
Predseda

.....  
Ing. Martin Vojtko  
Riaditeľ

**Odberateľ:**

V Žiline

Dňa:

.....  
Ing. František Čupr  
Predseda predstavenstva

.....  
Mgr. Michal Moško, MBA  
Podpredseda predstavenstva

**Príloha č. 1**

Špecifikácia rozsahu, spôsobu a formátu poskytovaných vybraných údajov

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

č. Správcu: 1-200-0065-2024

č. Poskytovateľa: 3-110-0011-2024

č. Odberateľa: Z-D-2024-001384-00

### Špecifikácia rozsahu a formátu vybraných údajov určených pre Odberateľa a Oprávnený subjekt

Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností (ďalej len „vybrané údaje“) sa poskytujú v rozsahu celých katastrálnych území v súlade s územnou pôsobnosťou Odberateľa a Oprávneného subjektu s takým obsahom a rozsahom, ako sa nachádzajú v informačnom systéme katastra nehnuteľností v súlade s čl. V bod 5.2 písm. b) tejto Zmluvy.

Zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností (SGI KN) sa poskytujú vo výmennom formáte VGI vybrané údaje vektorových katastrálnych máp (VKM) zobrazujúcich parcely registra C a vektorových máp určeného operátu (VMUO) zobrazujúcich parcely registra E.

Zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností (SPI KN) sa poskytujú vybrané údaje vo formáte \*.dbf, bez rodných čísiel fyzických osôb a bez údajov o cenách nehnuteľností a ďalších údajov, pri ktorých to neumožňujú všeobecne záväzné právne predpisy.

Zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností (SPI KN) sa poskytuje nasledovný rozsah vybraných údajov:

Tabuľka	Popis
PA	údaje o parcelách registra C
EP	údaje o parcelách registra E
PK	pôvodné katastrálne územia
CS	údaje o stavbách
BP	údaje o bytoch a nebytových priestoroch
VL	účastníci právnych vzťahov - údaje o vlastníkoch, správcoch, nájomcoch a iných oprávnených osobách z práv k nehnuteľnosti bez identifikátorov
LV	údaje o listoch vlastníctva
PV	Údaje o listinách

Číselníkové hodnoty vybraných údajov sú v zmysle príloh 1 až 11 vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov.

Ceny nehnuteľnosti sa pri parcelách, stavbách, bytoch a nebytových priestoroch neposkytujú.

## 2. Špecifikácia spôsobu poskytovania vybraných údajov

Poskytovateľ dodá Odberateľovi Predmet zmluvy podľa čl. II bod 2.2 tejto Zmluvy v termínoch podľa čl. IV bod 4.5 tejto Zmluvy a spôsobom uvedeným v čl. IV bod 4.6 tejto Zmluvy.

**Príloha č. 2****Špecifikácia územného rozsahu poskytovaných vybraných údajov**

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

**č. Správcu: 1-200-0065-2024**

**č. Poskytovateľa: 3-110-0011-2024**

**č. Odberateľa: Z-D-2024-001384-00**

- I. Poskytované vybrané údaje zo SPI KN a SGI KN budú poskytované z katastrálnych území, ktoré tvoria distribučné územie v pôsobnosti Odberateľa a Oprávneného subjektu podľa nasledujúcej tabuľky:

KRAJ	POČET K.Ú./OBCÍ	POPIS
Žilinský	409 / 316	celý kraj
Banskobystrický	621 / 514	celý kraj
Trenčiansky	181 / 124	celé okresy Ilava, Považská Bystrica, Prievidza, Púchov, obec Trenčianska Teplá (okres Trenčín), obec Čierna Lehota (okres Bánovce nad Bebravou), obec Malé Kršteňany (okres Partizánske)
Košický	3 / 3	obce Bretka, Gemerská Panica, Dobšiná (okres Rožňava)
Prešovský	2 / 2	obec Štrba, obec Vysoké Tatry – Štrbské Pleso (okres Poprad)
Nitriansky	7/5	obec Tekovské Nemce (okres Zlaté Moravce), obce Hokovce, Plášťovce, Bátovce, Bátovce k. ú. Jalakšová, Jabloňovce k. ú. Dolné Jabloňovce, Žemberovce k. ú. Horné Žemberovce
<b>Spolu</b>	<b>1223 / 964</b>	

- II. V prvej dodávke budú poskytnuté vybrané údaje z:

KRAJ	POČET K.Ú./OBCÍ	POPIS
Banskobystrický	621 / 514	celý kraj
Trenčiansky	109/70	celé okresy, Prievidza, Púchov, obec Trenčianska Teplá (okres Trenčín), obec Čierna Lehota (okres Bánovce nad Bebravou), obec Malé Kršteňany (okres Partizánske)
Košický	3 / 3	obce Bretka, Gemerská Panica, Dobšiná (okres Rožňava)
Prešovský	2 / 2	obec Štrba, obec Vysoké Tatry – Štrbské Pleso (okres Poprad)
<b>Spolu</b>	<b>735/ 589</b>	

III. V druhej dodávke budú poskytnuté vybrané údaje z

KRAJ	POČET K.Ú./OBCÍ	POPIS
Žilinský	409 / 316	celý kraj
Trenčiansky	72/54	celé okresy Ilava, Považská Bystrica
Nitriansky	7/5	obec Tekovské Nemce (okres Zlaté Moravce), obce Hokovce, Plášťovce, Bátovce, Bátovce k. ú. Jalakšová, Jabloňovce k. ú. Dolné Jabloňovce, Žemberovce k. ú. Horné Žemberovce
<b>Spolu</b>	<b>488/ 375</b>	